



## MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE-STARÉ MESTO

### Materiál na zasadnutie Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto

<b>Názov materiálu</b>	Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto za obdobie od XVIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, ktoré sa konalo dňa 22.09.2021
<b>Predkladá</b>	JUDr. Roman Pillár, hlavný kontrolór mestskej časti Košice-Staré Mesto
<b>Spracovateľ</b>	JUDr. Roman Pillár, hlavný kontrolór mestskej časti Košice-Staré Mesto
<b>Dátum zasadnutia</b>	15.12.2021
<b>Číslo spisu</b>	A 1021/2021/07

## **Návrh na uznesenie Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto

### **berie na vedomie**

Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto za obdobie od XVIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, ktoré sa konalo dňa 22.09.2021.

**Mestská časť Košice-Staré Mesto, Hviezdoslavova č. 7, 040 34 Košice  
JUDr. Roman Pillár, hlavný kontrolór MČ Košice-Staré Mesto**

**S p r á v a**

**o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto  
za obdobie od konania XVIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva  
mestskej časti Košice - Staré Mesto, ktoré sa konalo dňa 22.09.2021**

V súlade s § 18f ods. 1 písmeno d/ zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, hlavný kontrolór mestskej časti Košice-Staré Mesto predkladá Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Košice-Staré Mesto **správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za obdobie od konania predchádzajúceho rokovania Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto.**

Od konania posledného zasadnutia MiZ, boli z úrovne hlavného kontrolóra vykonané, resp. ukončené tieto kontroly:

**1) Správa z vykonanej kontroly miestneho trhoviska na Dominikánskom námestí v Košiciach, ktoré je v správe mestskej časti Košice-Staré Mesto.**

V súlade s plánom kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto na II. polrok 2021, bola vykonaná **kontrola miestneho trhoviska na Dominikánskom námestí, ktoré je v správe Mestskej časti Košice-Staré Mesto.**

Kontrola bola vykonaná v súlade s uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto číslo 198/A zo dňa 24.06.2021, ktorým bol schválený plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2021 a 198/B zo dňa 24.06.2021, ktorým miestne zastupiteľstvo poverilo hlavného kontrolóra vykonaním kontrol v zmysle schváleného plánu kontrolnej činnosti na II. Polrok 2021.

**Kontrola bola vykonaná v zmysle § 18 d) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v platnom znení, ktorý stanovuje rozsah kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra a v súlade s § 18 e) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v platnom znení, ktorý stanovuje, že hlavný kontrolór pri výkone kontrolnej činnosti postupuje podľa pravidiel, ktoré ustanovuje osobitný zákon, ktorým je zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v platnom znení.**

**Predmetom kontroly** bolo trhovisko na Dominikánskom námestí.

**Účelom kontroly** bolo preveriť dodržiavanie platného trhového poriadku pri predaji tovarov na tomto trhovisku, inkasovanie trhových poplatkov a preveriť stav a čistotu predajných a verejných priestorov.

**Cieľom kontroly** bolo preveriť dodržiavanie ustanovení zákona číslo 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v platnom znení, ktorými sa overuje objektívny stav kontrolovaných skutočností a ich súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi a internými aktami riadenia so zameraním na dodržiavanie hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri hospodárení s verejnými prostriedkami.

Kontrola bola zameraná aj na dodržiavanie ustanovení zákona číslo 357/2015 Z. z. o

finančnej kontrole a vnútornom audite v platnom znení – na oblasť vykonávania finančnej kontroly finančných operácií, na dodržiavanie zákona číslo 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, na dodržiavanie ustanovení zákona číslo 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na dodržiavanie zákona číslo 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, na dodržiavanie zákona číslo 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení a príslušných interných nariadení a noriem, ktoré kontrolovanú oblasť upravujú.

**Kontrolu vykonal:** JUDr. Roman Pillár, hlavný kontrolór MČ Košice-Staré Mesto za účasti referenta trhu p. Romana Hliváka.

**Kontrola bola vykonaná:** dňa 15.10.2021.

**Spracovanie a vyhodnocovanie výsledných materiálov z kontroly:** od 18. do 19.10.2021.

### Východiská:

Zriaďovateľom a správcom trhoviska na Dominikánskom námestí je mestská časť Košice-Staré Mesto. Správu trhoviska zabezpečuje prostredníctvom svojich zamestnancov. Trhovisko je označené tabuľou s určením zriaďovateľa a správcu uvedených na úradnej tabuli MČ nachádzajúcej sa momentálne provizórne na oplotení pred stavbou na Dominikánskom námestí.

Predaj na miestnom trhovisku na Dominikánskom námestí sa riadi **Všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 1/2019, ktorým sa vydáva Trhový poriadok trhoviska na Dominikánskom námestí v Košiciach** (*d'alej aj „VZN o trhu“ alebo „Trhový poriadok“*), schváleného uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 31 zo dňa 07.03.2019, ktorým došlo s účinnosťou od 01.05.2019 k zrušeniu úplného znenia Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 1/2006, ktorým sa vydáva Trhový poriadok trhoviska na Dominikánskom námestí v Košiciach.

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto sa na tomto všeobecne záväznom nariadení uznieslo v zmysle ustanovenia § 4 ods. 3 písm. i), § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, ustanovenia § 14 ods. 3 písm. a) zák. č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a v súlade s § 5 ods. 1 zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

Trhovým poriadkom sa upravujú základné podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na tomto trhovisku. Práva a povinnosti správcu trhoviska, druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb, tiež práva a povinnosti fyzických a právnických osôb, ktoré predávajú výrobky a poskytujú služby na tomto trhovisku.

Predaj na miestnom trhovisku na Dominikánskom námestí sa tiež riadi **Všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 3/2019, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhových miestach v mestskej časti Košice-Staré Mesto**, ktoré upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhových miestach v mestskej časti Košice-Staré Mesto, za ktoré sa považujú na území mestskej časti sú tieto trhové miesta:

a) trhovisko tvorené územím: Dominikánske námestie od Mäsiarskej ulice po vyústenie ulíc

- Hradbová a Vrátna bez príľahých chodníkov,  
b) verejné priestranstvo určené pre príležitostný trh,  
c) verejné priestranstvo určené na ambulantný predaj.

Na Dominikánskom námestí mestská časť v čase vykonania kontroly prevádzkovala **83** predajných stolov a **14** pultov určených na predaj produktov. Druhá časť trhoviska, ktorá bola podľa potreby prevádzkovaná na Hradbovej ulici bola zrušená a bolo tam zriadené parkovisko, ktoré na základe verejnej obchodnej súťaže prevádzkuje súkromná spoločnosť.

### **Vykonanou kontrolou bolo zistené nasledovné:**

V čase vykonania kontroly bol na trhovisku Dominikánskeho námestia uskutočňovaný predaj tovarov a produktov oprávnenými osobami a to fyzickými alebo právnickými osobami, ktoré vykonávajú svoju podnikateľskú činnosť na základe príslušných oprávnení na podnikanie, ako aj fyzické osoby predávajúce rastlinné a živočíšne výrobky z vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti alebo lesné plodiny, tzv. z dvora.

Na trhovisku na Dominikánskom námestí je dovolené predávať:

- a) čerstvé ovocie, čerstvú zeleninu, spracované produkty rastlinného pôvodu,
- b) kvasenú kapustu,
- c) sušené ovocie iba v spotrebiteľskom balení,
- d) čerstvé huby (iba osoby s osvedčením o znalosti húb) a ostatné lesné plodiny,
- e) balené potraviny v súlade s osobitným predpisom,
- f) kvetiny a priesady,
- g) vajcia za konštantnej teploty v rozmedzí 5 až 18 °C,
- h) med a včelie produkty len s predložením rozhodnutia príslušnej RVPS o registrácii držiteľa včelstiev,
- i) vlastné po domácky vyrobené alebo spracované predmety z dreva, prútia a pod. a ručne tkané výrobky,
- j) mäso z hydiny, domácich králikov a voľne žijúcej zveri a zveriny z nej,
- k) mlieko a mliečne výrobky, čerstvé mäso a mäsové výrobky len zo schválených ambulantných predajní.

Cenu pri predaji tovaru si dojednávajú dohodou medzi sebou predávajúci a kupujúci, v súlade s platnou právnou úpravou (Zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších zmien a doplnkov) – bez zasahovania a regulovania zo strany MČ KE-SM.

Na trhu Dominikánskeho námestia sa počas výkonu kontroly dňa 15.10.2021 o 10:20 hod. uskutočňoval predaj ovocia a zeleniny, čerstvých húb, predaj medu a včelích produktov, predaj kvetov a vencov a predaj tovarov ručnej výroby (tzv. handmade výrobky).

V čase výkonu kontroly bolo obsadených všetkých **83 predajných stolov**, ktoré malo prenajatých **69** predajcov a boli prenajaté **3 predajné pulty**. Z tohto počtu **38** predajcov predávalo ovocie a zeleninu, **3** čerstvé huby, **4** med a včelie produkty, **13** predávalo kvety a **11** predajcov ponúkalo výrobky ručnej výroby (handmade výrobky).

Pri kontrole bolo v rámci oprávnenia stanoveného Trhovým poriadkom u predajcov skontrolované:

- a) doklad o oprávnení na podnikanie, povolenie na predaj výrobkov a doklad totožnosti,
- b) povolenie na užívanie predajného zariadenia a doklad o zaplatení nájomného za predajné zariadenia,

- c) zdravotný preukaz a posudok príslušného orgánu na ochranu zdravia, ak to vyžaduje charakter predávaného tovaru,
- d) pri predaji húb osvedčenie o odbornej spôsobilosti osôb na nákup, predaj a spracovanie húb,
- e) pri predaji lesných plodín doklad o ich nadobudnutí podľa osobitného predpisu (zák. č. 287/1994 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších zmien a doplnkov),
- f) doklad o nadobudnutí tovaru,
- g) pri predaji vajec rozhodnutie príslušnej RVPS o registrácii chovu nosníc.
- h) pri predaji húb osvedčenie o odbornej spôsobilosti,
- i) doklad o nadobudnutí tovaru; doklad sa nevyžaduje, ak ide o predaj vlastných použitých výrobkov medzi fyzickými osobami v primeranom množstve.

U predávajúcich čerstvých húb bol pri kontrole u všetkých **3** predávajúcich skontrolovaný a predložený **hubársky preukaz**, resp. osvedčenie o odbornej spôsobilosti. U predávajúcich medu a včelích produktov - **4** predajcovia predložili platné osvedčenie o zhode vydané orgánom potravinového dozoru. Predaj tovarov, ktorý by bol v rozpore s platným trhovým poriadkom, pri kontrole nebol zistený.

Vykonanou kontrolou bolo overené oprávnenie na predaj tovarov a produktov v zmysle platného trhového poriadku náhodne u **18** predávajúcich, ktorí pri kontrole predložili buď živnostenské oprávnenie, výpis z obchodného registra, alebo povolenie MČ vydané na základe potvrdenia miestneho úradu pre samopestovateľa.

Ponúkaný tovar na predaj bol v súlade s platným trhovým poriadkom, na trhu neboli predávané tovary uvedené v § 4 bod 2 a 3 (*Podmienky predaja*) Trhového poriadku, rozpory s trhovým poriadkom a príslušnými právnymi predpismi v čase kontroly zistené neboli.

#### **Nedostatky v uvedených oblastiach zistené neboli.**

V rámci kontroly bolo ďalej preverené inkasovanie a úhrady trhových poplatkov predplatného nájomného za použitie plochy trhoviska a nájomného za predajné zariadenie.

V súlade s úplným znením VZN MČ KE-Staré Mesto č. 1/2019 v platnom znení výška predplatného nájomného za použitie plochy trhoviska a nájomného za predajné zariadenie nasledovná:

- za celý stôl na mesiac	145,00 €
- za ½ stola na mesiac	85,00 €
- za celý stôl na 1/2 mesiaca	85,00 €
- za pol stola na 1/2 mesiaca	40,00 €
- za celý pult na mesiac	110,00 €
- za ½ pultu na mesiac	65,00 €

#### výška denného nájomného

- za celý stôl	6,00 €
- za ¾ stola	4,50 €
- za ½ stola	3,00 €
- za ¼ stola	1,50 €
- za celý pult na deň	5,00 €
- za ½ pultu na deň	2,50 €
- za 1 m <sup>2</sup> voľnej plochy	2,50 €
- prívesný vozík 1 ks/deň	7,00 €

(Zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších zmien a predpisov)

Celkovo bola vykonaná kontrola náhodne u **16** predávajúcich, ktorí sa preukázali úhradou denného nájomného za použitie plochy trhoviska a nájomného za predajné zariadenie v zmysle platného trhového poriadku a v **9** prípadoch sa predávajúci preukázali úhradou trhového stola mesačným nájomným. O vykonaných úhradách boli ku kontrole predložené príslušné doklady.

Počas kontroly o 10:20 hod. bola vykonaná kontrola tržby (hotovosti) v príručnej pokladni trhoviska a kontrola Potvrdení o krátkodobom prenájme trhového miesta (tržný lístok). V príručnej pokladni sa v uvedenom čase nachádzalo **106,00-Eur**, čo zodpovedalo výške príjmu za predaj tržných lístkov v týchto nominálnych hodnotách:

- od č. 007688 do č. 007693 v hodnote 0,50-eur/ks – 6 ks spolu 3,00-eur
  - od č. 007165 do č. 007175 v hodnote 1,00-eur/ks – 11 ks spolu 11,00-eur
  - od č. 007221 do č. 007233 v hodnote 2,00-eur/ks – 13 ks spolu 26,00-eur
  - od č. 002150 do č. 002160 v hodnote 6,00-eur/ks – 6 ks spolu 66,00-eur
- spolu: 106,00-eur.**

Po ukončení prevádzky trhu v daný deň som ešte vykonal kontrolu celkovej tržby (pribudli príjmy za tržné lístky) a celková tržba bola vo výške **112,50-Eur**, pribudli tržných lístky v nominálnych hodnotách:

- od č. 007694 do č. 007694 v hodnote 0,50-eur/ks – 1 ks spolu 0,50-eur
  - od č. 007234 do č. 007236 v hodnote 2,00-eur/ks – 3 ks spolu 6,00-eur
- spolu: 112,50-eur.**

Platný cenník bol v čase výkonu kontroly umiestnený na viditeľnom mieste na úradnej tabuli, ktorá sa nachádza v priestore trhoviska na budove predajne potravín Agro-Milk (momentálne provizórne na oplotení pred stavbou). Na tejto tabuli sa nachádzalo aj VZN Trhový poriadok **v aktuálnom znení.**

**Čistota trhoviska** v čase kontroly bola priemerná až na slabšej úrovni, čistota komunikácií ako aj priestorov trhoviska je síce zabezpečovaná aktívnymi zamestnancami v rámci vykonávania aktívnych prác v mestskej časti, ale aj vzhľadom na neukáznosť a nedodržiavanie trhového poriadku a čistoty predajcov a návštevníkov trhoviska, ktorí neudržiavajú miesto predaja výrobkov v čistote, po skončení predaja nezanechávajú predajné miesto čisté a upratané, obalový materiál, kartóny a debničky, odpad z predávanej zeleniny ako listy, vňať, šúpolie a pod. neodvážajú z trhoviska a nelikvidujú ho na vlastné náklady – je trh hlavne v okolí stanovišť na odpad, v okolí malých nádob na odpad a zelene stolov znečistený, pričom je obtiažne dokázať konkrétnym predajcom, alebo iným návštevníkom trhu, že pôvodcom znečistenia sú oni.

Počas výkonu kontroly referent trhu niekoľko krát upozorňoval trhovníkov, aby si odpratali odpad, resp. odpad nevyhadzovali na miesta, ktoré na to nie sú určené. Predajcovia až na tieto výzvy rešpektovali platný trhový poriadok a systém zhromažďovania a dočasného uskladňovania odpadu.

Tiež konštatujem, že na trhu je jedna lampa verejného osvetlenia poškodená, čo je potrebné zo strany správcu trhu nahlásiť na mesto Košice, resp. DPMK, a. s. Úradná tabuľa na trhu umiestnená pri vchode do predajne potravín si vyžaduje nový náter načo bol upozornený pracovník trhu.

Tiež konštatujem, že dlažba na trhu, hlavne tá, ktorá je na spojnici medzi časťou trhu

pred bývalým obchodom a časťou trhu pred podnikom Golem je vo veľmi zlom stave, až havarijnom a vyžaduje si urýchlenú opravu, resp. výmenu.

**Na základe vyššie uvedeného navrhujem na Dominikánskom trhu, v rámci prevencie pred znečisťovaním priestoru trhu a na dokumentáciu priestupkov, inštaláciu bezpečnostných kamier napojených na centrálny systém mestskej polície.**

**Tiež navrhujem opravu/rekonštrukciu, resp. úplnú výmenu poškodenej dlažby.**

#### **Z á v e r :**

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 1/2019, ktorým sa vydáva Trhový poriadok trhoviska na Dominikánskom námestí v Košiciach a Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 3/2019, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach v mestskej časti Košice-Staré Mesto, ktoré upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach v mestskej časti Košice-Staré Mesto sú dodržiavané, zistené nedostatky boli odstránené počas vykonávania kontroly a nedostatky v oblasti čistoty a poriadku a opravy dlažby budú riešené s ohľadom na dostupnosť finančných prostriedkov, napr. na inštaláciu bezpečnostných kamier, zabezpečenia čistenia trhu z externých zdrojov a výmenu dlažby.

## **2) Správa z vykonanej kontroly plnenia rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto k 30.09.2021**

V súlade s plánom kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto na II. polrok 2021, bola vykonaná **kontrola plnenia rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto k 30.09.2021.**

Kontrola bola vykonaná v súlade s uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto číslo 198/A zo dňa 24.06.2021, ktorým bol schválený plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2021 a 198/B zo dňa 24.06.2021, ktorým miestne zastupiteľstvo poverilo hlavného kontrolóra vykonaním kontrol v zmysle schváleného plánu kontrolnej činnosti na II. polrok 2021.

**Kontrola bola vykonaná v zmysle § 18 d) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v platnom znení, ktorý stanovuje rozsah kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra a v súlade s § 18 e) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v platnom znení, ktorý stanovuje, že hlavný kontrolór pri výkone kontrolnej činnosti postupuje podľa pravidiel, ktoré ustanovuje osobitný zákon, ktorým je zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v platnom znení.**

Kontrola bola ďalej vykonaná v zmysle zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v platnom znení, zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení, zákona číslo 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, ustanovení zákona číslo 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona číslo 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení a príslušných interných nariadení a noriem, ktoré kontrolovanú oblasť upravujú.

**Účelom** kontroly plnenia rozpočtu mestskej časti bolo overiť dodržiavanie schváleného rozpočtu v schválených objemoch z časového hľadiska, dodržiavanie účelu použitia verejných prostriedkov mestskej časti, vykonávanie rozpočtových opatrení, dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia v kontrolovanom subjekte, vykonávanie hodnotenia plnenia rozpočtu počas rozpočtového roka.



**Cieľom kontroly** bolo preveriť dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a interných právnych aktov MČ KE - SM.

**Subjekt kontroly:** Miestny úrad mestskej časti Košice-Staré Mesto, Hviezdoslavova 7, 040 34 Košice.

**Kontrolu vykonal:** JUDr. Roman Pillár, hlavný kontrolór MČ Košice-Staré Mesto

**Kontrolované obdobie:** obdobie od 01.01.2021 – 30.09.2021.

**Kontrola bola vykonaná:** v dňoch od 25. do 27.10.2021.

**Spracovanie a vyhodnocovanie** výsledných materiálov z kontroly: 28.10.2021

#### **Kontrolné zistenia:**

**Pre rok 2021** rozpočet Mestskej časti Košice-Staré Mesto schválilo Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto uznesením č. 114 zo dňa 12.03.2020.

**K termínu 30.09.2021 bol rozpočet MČ čerpaný nasledovne:**

Sumár	SCHVÁLENÝ ROZPOČET 2021	UPRAVENÝ ROZPOČET 2021	SKUTOČNOSŤ K 30.09.2021	% PLNENIA
<b>BEŽNÝ ROZPOČET</b>				
<b>Bežné príjmy</b>	<b>4 624 057</b>	<b>4 662 472</b>	<b>3 385 060</b>	<b>72,60%</b>
<b>Bežné výdavky</b>	<b>4 580 674</b>	<b>4 670 339</b>	<b>3 358 810</b>	<b>71,92%</b>
z toho:				
PROGRAM 1: SLUŽBY OBČANOM	364 480	393 622	324 787	82,51%
PROGRAM 2: VZDELÁVANIE	2 710 224	2 699 712	1 858 100	68,83%
PROGRAM 3: ŠPORT	146 500	246 541	226 920	92,04%
PROGRAM 4: KULTÚRA	124 935	109 935	82 297	74,86%
PROGRAM 5: SOCIÁLNE SLUŽBY	90 963	92 463	64 715	69,99%
PROGRAM 6: SAMOSPRÁVA A PODPORNÁ ČINNOSŤ	1 143 572	1 128 066	801 991	71,09%
<i>Prebytok bežného rozpočtu</i>	<b>43 383</b>	<b>-7 867</b>	<b>26 250</b>	<b>*</b>
<b>KAPITÁLOVÝ ROZPOČET</b>				
<b>Kapitálové príjmy</b>	<b>500 000</b>	<b>500 000</b>	<b>500 000</b>	<b>100,00%</b>
<b>Kapitálové výdavky</b>	<b>290 502</b>	<b>304 790</b>	<b>19 015</b>	<b>6,24%</b>
z toho:				
PROGRAM 1: SLUŽBY OBČANOM	260 982	267 520	12 145	4,54%
PROGRAM 2: VZDELÁVANIE	11 520	19 270	6 520	33,83%
PROGRAM 3: ŠPORT	0	0	0	0,00%
PROGRAM 4: KULTÚRA	0	0	0	0,00%
PROGRAM 5: SOCIÁLNE SLUŽBY	0	0	0	0,00%
PROGRAM 6: SAMOSPRÁVA A PODPORNÁ ČINNOSŤ	18 000	18 000	350	1,94%
<i>Schodok kapitálového rozpočtu</i>	<b>209 498</b>	<b>195 210</b>	<b>480 985</b>	<b>*</b>
<b>PRÍJMY SPOLU (bežné + kapitálové):</b>	<b>5 124 057</b>	<b>5 162 472</b>	<b>3 885 060</b>	<b>75,26%</b>
<b>VÝDAVKY SPOLU (bežné + kapitálové):</b>	<b>4 871 176</b>	<b>4 975 129</b>	<b>3 377 825</b>	<b>67,89%</b>
<i>Prebytok – schodok rozpočtu</i>	<b>252 881</b>	<b>187 343</b>	<b>507 235</b>	<b>*</b>

FINANČNÉ OPERÁCIE				
Prijmové finančné operácie	138 652	197 652	86 220	43,62%
Výdavkové finančné operácie	391 533	384 995	395 473	102,72%
<b>PRÍJMY SPOLU</b>	<b>5 262 709</b>	<b>5 360 124</b>	<b>3 971 280</b>	<b>74,09%</b>
<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>5 262 709</b>	<b>5 360 124</b>	<b>3 773 298</b>	<b>70,40%</b>
<b>ROZDIEL MEDZI PRÍJMAMI A VÝDAVKAMI</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>197 982</b>	<b>*</b>

K termínu 30.09.2021 boli príjmy MČ nasledovné:

Rozpočtová kategória	Príjmy	SCHVÁLENÝ ROZPOČET 2021	UPRAVENÝ ROZPOČET 2021	SKUTOČNOSŤ K 30.09.2021	% PLNENIA
<b>BEŽNÉ PRÍJMY</b>					
<b>100</b>	<b>DAŇOVÉ PRÍJMY</b>	<b>758 992</b>	<b>758 992</b>	<b>579 630</b>	<b>76,37%</b>
z toho:	Podiel dane z príjmu fyzických osôb	717 462	717 462	538 100	75,00%
	Podiel dane z príjmu za psa	8 232	8 232	8 232	100,00%
	Za rozvoj	33 298	33 298	33 298	100,00%
<b>200</b>	<b>NEDAŇOVÉ PRÍJMY</b>	<b>1 089 253</b>	<b>1 048 305</b>	<b>675 814</b>	<b>64,47%</b>
<b>210</b>	<b>Prijmy z podnikania a z vlastníctva majetku</b>	<b>236 000</b>	<b>233 779</b>	<b>166 746</b>	<b>71,33%</b>
z toho:	Prijmy z prenájmu pozemkov, priestorov a objektov	140 000	137 779	95 454	69,28%
	Prijmy z prenajatých zariadení – trh	96 000	96 000	71 293	74,26%
<b>220</b>	<b>Administratívne a iné poplatky a platby</b>	<b>145 510</b>	<b>155 610</b>	<b>116 775</b>	<b>75,04%</b>
z toho:	Správne poplatky z matričnej činnosti a registratúry	47 000	47 000	34 898	74,25%
	Správne poplatky za výherné hracie prístroje	2 000	1 000	0	0,00%
	Služby a iné poplatky	96 510	107 610	81 877	76,09%
<b>290</b>	<b>Iné nedaňové príjmy</b>	<b>396 100</b>	<b>391 100</b>	<b>251 856</b>	<b>64,40%</b>
z toho:	Výťažky z lotérií	390 000	390 000	251 000	64,36%
	Ostatné príjmy	6 100	1 100	856	77,84%
	<b>Materské školy</b>	<b>247 449</b>	<b>204 007</b>	<b>124 493</b>	<b>61,02%</b>
z toho:	Poplatky a platby za predaj výrobkov, tovarov a služieb	150 649	77 853	54 053	69,43%
	Školské stravovanie – potraviny	96 800	126 154	70 440	55,84%
	<b>Mestská krytá plaváreň</b>	<b>64 194</b>	<b>63 809</b>	<b>15 944</b>	<b>24,99%</b>
<b>300</b>	<b>GRANTY A TRANSFERY</b>	<b>2 775 812</b>	<b>2 855 175</b>	<b>2 129 616</b>	<b>74,59%</b>
<b>311</b>	<b>Tuzemské granty – sponzorské</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>311</b>	<b>Tuzemské granty – sponzorské MŠ</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>

<b>312 001 Transfery zo štátneho rozpočtu</b>		<b>176 901</b>	<b>248 933</b>	<b>238 809</b>	<b>95,93%</b>
z toho:	Na prenesený výkon štátnej správy – matrika, register obyvateľov, stavebný poriadok a bývanie	77 907	94 920	94 920	100,00%
	Na deti v prípravných triedach MŠ	34 601	34 601	24 477	70,74%
	Dotácia na stravu pre deti v prípravných triedach MŠ	39 312	39 577	39 577	100,00%
	Na voľby	25 081	25 081	25 081	100,00%
	COVID -19	0	35 142	35 142	0,00%
	ÚPSVaR	0	2 221	2 221	0,00%
	MDaV SR	0	17 391	17 391	0,00%
<b>312 007 Transfery od mesta Košice</b>		<b>2 598 911</b>	<b>2 605 742</b>	<b>1 890 807</b>	<b>72,56%</b>
z toho:	Na prevádzku materských škôl	2 478 911	2 468 292	1 840 627	74,57%
	Na prevádzku MKP a MVL	15 000	30 000	30 000	100,00%
	Účelová dotácia na verejnoprospešné služby	90 000	90 000	10 000	11,11%
	Účelová dotácia na šport	0	0	0	0,00%
	Na stravovanie dôchodcov	15 000	17 450	10 180	58,34%
<b>BEŽNÉ PRÍJMY SPOLU</b>		<b>4 624 057</b>	<b>4 662 472</b>	<b>3 385 060</b>	<b>72,60%</b>
<b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY</b>					
<b>230</b>	<b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY</b>	<b>500 000</b>	<b>500 000</b>	<b>500 000</b>	<b>0,00 %</b>
	Príjem z predaja kapitálových aktív	500 000	500 000	500 000	0
<b>320</b>	<b>TUZEMSKÉ KAPITÁLOVÉ GRANTY A TRANSFERV</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
322	Granty – kamerový systém	0	0	0	0,00%
322	Úrad vlády	0	0	0	0,00%
322	Účelová dotácia MMK –MŠ	0	0	0	0,00%
322	Účelová dotácia MMK	0	0	0	0,00%
322	Účelová dotácia MMK – verejnoprospešné služby	0	0	0	0,00%
<b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY SPOLU</b>		<b>500 000</b>	<b>500 000</b>	<b>500 000</b>	<b>100,00%</b>
<b>PRÍJMOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE</b>					
<b>400</b>	<b>Z OSTATNÝCH FINANČNÝCH OPERÁCIÍ</b>	<b>138 652</b>	<b>197 652</b>	<b>86 220</b>	<b>43,62%</b>
z toho:	Prevod z rezervného fondu	61 520	120 520	6 520	5,41%
	Prostriedky z predchádzajúcich rokov	77 132	77 132	77 132	*
	Iné príjmové finančné operácie	0	0	2 568	*
<b>500</b>	<b>PRIJATÉ ÚVERY</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Návratná finančná výpomoc	0	0	0	*
<b>FINANČNÉ OPERÁCIE SPOLU</b>		<b>138 652</b>	<b>197 652</b>	<b>86 220</b>	<b>43,62%</b>
<b>PRÍJMY SPOLU</b>		<b>5 262 709</b>	<b>5 360 124</b>	<b>3 971 280</b>	<b>74,09%</b>

Ako vyplýva z tabuľky uvedenej vyššie mala MČ KE - SM príjmy k 30.09.2021 vo výške 3.971.280-Eur, čo v percentuálnom vyjadrení predstavuje 74,1 %, čo z pohľadu celkového rozpočtu a ukončenia tretieho kvartálu predstavuje skoro bez 0,9 desatín % presné ¾ celkového rozpočtu. Príjmy MČ KE – SM sú plnené v súlade s rozpočtom a príslušnými právnymi predpismi.

### K termínu 30.09.2021 boli výdavky MČ nasledovné:

Hlavná kategória	Podprogram	Výdavky	SCHVÁLENÝ ROZPOČET 2021	UPRAVENÝ ROZPOČET 2021	SKUTOČNOSŤ K 30.09.2021	% PLNENIA
<b>PROGRAM 1: Služby občanom</b>						
600		<b>Bežné výdavky</b>	<b>364 480</b>	<b>393 622</b>	<b>324 787</b>	<b>82,51%</b>
	1.1.	Matrika	107 726	107 726	72 102	66,93%
	1.2.	Agenda štátneho fondu rozvoja bývania	14 442	14 442	14 337	99,27%
	1.3.	Evidencia obyvateľstva	7 207	7 207	3 604	50,00%
	1.4.	Trhovisko	73 962	73 962	48 205	65,18%
	1.5.	Občianske a spoločenské obrady	29 630	29 630	10 198	34,42%
	1.6.	Komunikácie	5 000	5 000	6	0,12%
	1.7.	Detské ihriská a športoviská	18 001	12 001	985	8,21%
	1.8.	Zveľaďovanie verejných priestranstiev	27 887	27 887	25 767	92,40%
	1.9.	Voľby, referendum, sčítanie obyvateľov	72 625	107 767	121 100	112,37%
	1.10.	Spolufinancovanie projektov	8 000	8 000	28 485	356,06%
700		<b>Kapitálové výdavky</b>	<b>260 982</b>	<b>267 520</b>	<b>12 145</b>	<b>4,54%</b>
	1.4.	Trhovisko	5 000	5 000	720	0,00%
	1.5.	Občianske a spoločenské obrady	50 000	47 000	0	0,00%
	1.6.	Komunikácie	17 750	20 750	900	0,00%
	1.7.	Detské ihriská a športoviská	59 100	65 638	400	0,00%
	1.8.	Zveľaďovanie verejných priestranstiev	118 250	118 250	10 125	0,00%
	1.10.	Spolufinancovanie projektov	10 882	10 882	0	0,00%
<b>PROGRAM 2: Vzdelávanie</b>						
600		<b>Bežné výdavky</b>	<b>2 710 224</b>	<b>2 699 712</b>	<b>1 858 100</b>	<b>68,83%</b>
	2.1.	Materské školy	2 709 224	2 698 712	1 858 100	68,85%
		Prevádzka materských škôl	2 483 924	2 503 393	1 748 461	69,84%
	z toho:	Školské stravovanie – potraviny	185 988	155 742	92 862	59,63%
		Dotácia na stravu pre deti v prípravných triedach	39 312	39 577	16 777	42,39%
	2.2.	Vzdelávacie aktivity prevencie zdravia	1 000	1 000	0	0,00%
700		<b>Kapitálové výdavky</b>	<b>11 520</b>	<b>19 270</b>	<b>6 520</b>	<b>0,00%</b>
	2.1.	Materské školy	11 520	19 270	6 520	0,00%
<b>PROGRAM 3: Šport</b>						
600		<b>Bežné výdavky</b>	<b>146 500</b>	<b>246 541</b>	<b>226 920</b>	<b>92,04%</b>
	3.1.	Mestská krytá plaváreň	139 000	239 041	226 626	94,81%
	3.2.	Športové podujatia	7 500	7 500	294	3,92%
700		<b>Kapitálové výdavky</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
	3.1.	Mestská krytá plaváreň	0	0	0	0,00%
800		<b>Finančné operácie</b>	<b>337 219</b>	<b>330 681</b>	<b>330 681</b>	<b>100,00%</b>
	3.1.	Mestská krytá plaváreň	337 219	330 681	330 681	100,00%

PROGRAM 4: Kultúra						
600	Bežné výdavky		124 935	109 935	82 297	74,86%
	4.1.	Múzeum Vojtecha Löfflera	107 000	92 000	73 666	80,07%
	4.2.	Kultúrne podujatia	17 935	17 935	8 631	48,12%
PROGRAM 5: Sociálne služby						
600	Bežné výdavky		90 963	92 463	64 715	69,99%
	5.1.	Seniori	78 463	79 963	62 881	78,64%
	5.1.1.	Denné centrum staromestských seniorov	8 963	8 963	6 713	74,90%
	5.1.2.	Sociálne služby pre dôchodcov	67 000	68 500	53 750	78,47%
	5.1.3.	Prevádzka rekondično-rehabilitačného centra	2 500	2 500	2 418	96,72%
	5.2.	Dávky sociálnej pomoci	12 000	12 000	1 834	15,28%
	5.3.	Podpora rozvoja sociálnej pomoci	500	500	0	0,00%
PROGRAM 6: Samospráva a podporná činnosť						
600	Bežné výdavky		1 143 572	1 128 066	801 991	71,09%
	6.1.	Samospráva	250 048	250 048	169 235	67,68%
	6.2.	Podporná činnosť	893 524	878 018	632 756	72,07%
		z toho: splácanie úrokov z úveru	1 400	1 400	430	30,71%
700	Kapitálové výdavky		18 000	18 000	350	1,94%
	6.2.	Podporná činnosť	18 000	18 000	350	1,94%
800	Finančné operácie		54 314	54 314	64 792	119,29%
	6.2.	Podporná činnosť – splácanie istiny úveru	49 992	49 992	37 494	75,00%
	6.2.	Podporná činnosť – vrátené fin.zábezpeky	0	0	24 000	*
	6.2.	Podporná činnosť – splácanie finančného prenájmu	4 322	4 322	3 298	76,31%
VÝDAVKY SPOLU			5 262 709	5 360 124	3 773 298	70,40%

Ako vyplýva z tabuľky uvedenej vyššie mala MČ KE - SM výdavky k 30.09.2021 vo výške 3.773.298-Eur, čo v percentuálnom vyjadrení predstavuje 70,40 %, čo z pohľadu celkového rozpočtu a ukončenia tretieho kvartálu roka 2021 predstavuje skoro o 5 % nižšie výdavky ako boli k tomuto obdobiu roka plánované z celkového rozpočtu. Výdavky MČ KE – SM sú použité s miernym šetrením, čo je pozitívne a je v súlade s rozpočtom a príslušnými právnymi predpismi.

#### Záver:

Mestská časť hospodári s rozpočtovanými prostriedkami podľa schváleného rozpočtu na rok 2021, pričom sleduje svoje hospodárenie – vývoj príjmov a výdajov – a v prípade potreby a v odôvodnených a opodstatnených prípadoch navrhuje zmeny rozpočtu v zmysle § 12 zákona číslo 583/2004 Z. z. s cieľom zabezpečiť vyrovnanosť rozpočtu mestskej časti v príslušnom rozpočtovom roku.

Mestská časť hospodári obozretne s miernym šetrením výdavkov, čo možno považovať za rozumné správanie sa v dnešnej situácii.

**3) Stanovisko hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto k návrhu rozpočtu mestskej časti na rok 2022 a k návrhu viacročného rozpočtu mestskej časti na roky 2022 - 2024**

Tento bod je predložený na zasadnutie MiZ v samostatnom bode programu.

3) Okrem priamej kontrolnej činnosti ako hlavný kontrolór som v uvedenom období poskytoval odborné stanoviská k rôznym materiálom (napr. k interným smerniciam, k návrhom zmlúv, k rôznym žiadostiam a pod.) mestskej časti a poskytoval odborné konzultácie a metodické usmerňovanie výkonu činnosti zamestnancov kontrolovaných subjektov a vypracoval som vrámci inej činnosti aj:

- Kontrolu plnení uznesení Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto od predchádzajúceho XVIII. zasadnutia MiZ, ktoré sa konalo 22.09.2021. Táto je predložená na zasadnutie MiZ v samostatnom bode programu.

**V Košiciach dňa 03.12.2021**

JUDr. Roman Pillár  
hlavný kontrolór